



**IL-KUMMISSJONI EWROPEA**

Id-DĠ għas-Suq Intern u s-Servizzi

Servizzi

**Kooperazzjoni amministrattiva u n-netwerks tal-Istati Membri**

**Sistema ta' Informazzjoni Dwar is-Suq Intern (IMI)**

**Glossarju ta' termini tal-IMI**

Dan il-glossarju jiddefinixxi t-termini u l-espressjonijiet li jintużaw fis-sistema ta' Informazzjoni dwar is-Suq Intern (IMI). Filwaqt li huma ppreżentati f'ordni alfabetiku, it-termini ngabru wkoll skont il-kategorija, biex juru l-komponenti u l-funzjonalità prinċipali disponibbli fl-IMI. Biex tara t-termini kollha inklużi f'kategorija waħda jekk jogħġbok irreferi għall-indiċi fi tmiem ta' dan id-dokument.

**AK****Awtorità kompetenti**

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Ġenerali*

**ALD****Amministratur lokali tad-dejta**

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Allokatur**

Fl-awtoritajiet li jużaw l-allokazzjoni, allokatatur hu l-utent responsabbli li jassenja kull rikjesta li tkun diehla lil amministratur tar-rikjesti wiehed jew aktar fl-awtorità. Allokatur jista' wkoll jassenja mill-ġdid rikjesta li tkun għadha għaddejja lill-amministraturi tar-rikjesti oħrajn fl-awtorità tiegħu.

Allokatur jista' jiġġenera u jipprintja rapporti mingħajr dejta personali, iżda ma jistax jibgħat rikjesti jew jaċċetta twegibiet sakemm ma jkollux hu wkoll id-drittijiet ta' amministratur tar-rikjesti.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni; Rwoli ta' utent*

**Allokazzjoni**

Il-proċedura ta' allokazzjoni tippermetti awtoritajiet kompetenti kbar b'għadd għoli ta' utenti tal-IMI jew b'kompetenza komposta (b'utenti differenti responsabbli għal oqsma differenti) li jassenjaw rikjesti ta' informazzjoni lill-amministraturi tar-rikjesti tagħha, dan jiddependi fuq it-tema tas-sugġett jew kriterji oħrajn. Tista' tkun attivata u dizattivata mill-amministratur(i) tad-dejta lokali tal-awtorità.

Sabiex ikun jista' jassenja u jassenja mill-ġdid rikjesti fi hdan l-awtorità, utent jihtieglu jkollu d-drittijiet ta' allokatatur.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

**Amministratur lokali tad-dejta**

Utent tal-IMI bi rwol ta' amministratur lokali tad-dejta (ALD) jista' jappdejtja d-dejta miżmuma mill-IMI dwar l-awtorità tiegħu u jirreġistra utenti addizzjonali oħra għall-awtorità tiegħu. L-ALD jista' jibdel id-drittijiet tal-utent u jissettja mill-ġdid il-passwords għall-utenti kollha fl-awtorità tiegħu.

B'difolt, l-ewwel utent ta' awtorità kompetenti jirċievi r-rwol tal-amministratur lokali tad-dejta. L-issettjar b'difolt jista' jinbidel u r-rwol assenjat lil utent ieħor. Possibbli wkoll li jkun hemm tnejn jew aktar ALD billi aktar utenti jiġu assenjati dan ir-rwol.

*Kategorija: Rwoli ta' utent*

**Amministratur tad-dejta**

Amministratur tad-dejta hu responsabbli mill-ġestjoni tad-dejta tal-awtoritajiet li jikkoordina (b'kuntrast mal-amministratur lokali tad-dejta, li hu responsabbli għall-ġestjoni tad-dejta tal-awtorità tiegħu).

Dan il-profil tal-utent hu disponibbli biss f'awtoritajiet bi rwol ta' koordinatur f'qasam legiżlattiv wiehed jew aktar. Dan jagħti lill-utent id-dritt li jirreġistra, jistieden u jimmaniġġja awtoritajiet oħrajn fl-IMI fil-qasam legiżlattiv korrispondenti. Pereżempju, l-amministraturi tad-dejta f'koordinatur li jivvalida jistgħu jissettjaw

mill-ġdid il-password tal-amministraturi lokali tad-dejta f'awtorità kkoordinata u jistgħu jappdejtjaw informazzjoni ġenerali dwar din l-awtorità. L-amministraturi tad-dejta f'koordinatur ta' aċċess jistgħu jappdejtjaw l-issettjar leġislativ ("bnadar") ta' awtoritajiet ikkoordinati.

*Kategorija: Rwoli ta' utent*

#### **Amministratur tar-referenzi**

Amministratur tar-referenzi hu utent fi hdan koordinatur tar-rikjesti tal-IMI li hu involut fil-proċess ta' referenza. Ir-referenzi huma mod kif jiżdied nuqqas ta' ftehim bejn l-awtoritajiet kompetenti dwar skambju ta' informazzjoni lill-koordinaturi tagħhom. Il-koordinaturi ta' rikjesta jiddeċiedu jekk għandhomx jipparteċipaw jew le fir-referenzi. Jekk huma jipparteċipaw, hu f'idejn l-amministratur tar-referenzi li jeżamina r-rikjesta u t-tweġiba u li jagħti l-opinjoni tiegħu dwar jekk jikkunsidrax it-tweġiba sodisfaċenti.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni; Rwoli ta' utent*

#### **Amministratur tar-rikjesti**

Utent li għandu d-drittijiet ta' amministratur tar-rikjesti jista' jibgħat u jwieġeb rikjesti ta' informazzjoni f'isem l-awtorità tiegħu. Jista' jfittex ukoll awtorità kompetenti registrata fl-IMI u għandu veduta ta' monitoraġġ tar-rikjesti kollha kemm tal-awtorità tiegħu kif ukoll tar-rikjesti tal-awtoritajiet illinkjati. Dan il-profil tal-utent hu disponibbli fi kwalunwe awtorità b'aċċess għall-fluss ta' xogħol ta' rikjesti, inklużi awtoritajiet bir-rwol ta' koordinatur tar-rikjesti.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni; Rwoli ta' utent*

#### **Awto-registrazzjoni**

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirreġistraw lilhom infushom fl-IMI wara stedina mingħand koordinatur tal-IMI. L-awto-registrazzjoni hi proċess bi tliet fażijiet. L-ewwel, il-Koordinatur johloq u jippreżenta l-istedina ta' registrazzjoni. L-istedina tispeċifika għal liema qasam (oqsma) leġislativ(i) u fluss(i) ta' xogħol l-awtorità kompetenti se jingħatalha aċċess fl-IMI. It-tieni, wara li tirċievi l-istedina, l-awtorità kompetenti tirreġistra d-dejta tagħha fis-sistema (awto-registrazzjoni proprja). It-tielet, il-Koordinatur jivvalida d-dejta mdahhla mill-awtorità.

*Kategorija: Ġenerali*

#### **Awtorità (rikjesti)**

Awtorità kompetenti bir-rwol "Awtorità (rikjesti)" tista' tibgħat u tirċievi rikjesti għal informazzjoni relatata ma' qasam leġislativ partikulari. Jihtigilha tkun illinkjata ma' wiehed jew aktar mill-koordinaturi tar-rikjesti.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Rikjesti ta' informazzjoni*

#### **Awtorità Kompetenti**

It-terminu "awtorità kompetenti" (AK) b'mod ġenerali jirreferi għall-entraturi reġistrati kollha fl-IMI irrispettivament mir-rwol tagħhom fis-sistema. L-awtoritajiet kompetenti huma entitajiet pubbliċi jew privati li l-Istati Membri tawhom kompetenza biex iwettqu ċerti funzjonijiet relatati mal-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tas-suq intern. Dawn jistgħu jkunu qed joperaw fuq livell nazzjonali, reġjonali jew lokali.

Fil-kuntest speċifiku ta' ġestjoni ta' dejta ta' awtorità, it-terminu "awtorità kompetenti" ifisser tip ta' awtorità li tista' tibgħat u twieġeb rikjesti ta' informazzjoni, izda li, bil-maqlub tal-koordinaturi tal-IMI, ma tistax tirreġistra jew tivvalida awtoritajiet oħrajn fl-IMI.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Ġenerali*

**Awtorità  
Konsultata**

L-awtorità konsultata hi kkuntattjata mill-awtorità tar-rikjesta u hi responsabbli biex tippovdi tveġiba għar-rikjesta ta' informazzjoni.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Rikjesti ta' informazzjoni*

**Awtorità li qed  
tagħmel ir-rikjesta**

Awtorità li tkun qed tagħmel ir-rikjesta hi l-awtorità li jihtigilha informazzjoni u li tibda skambju ta' informazzjoni mal-awtorità li tkun qed twieġeb.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Rikjesti ta' informazzjoni*

**Awtorità llinkjata**

Huwa possibbli li tillinkja awtoritajiet oħra fl-istess Stat Membru ma' awtorità. Awtoritajiet illinkjati għandhom veduta ta' monitoraġġ tal-iskambji tal-informazzjoni tal-awtorità, izda huma ma jistgħux jiehdu azzjoni (ma għandhomx jithawdu mal-koordinaturi llinkjati).

L-amministraturi lokali tad-dejta (ALD) biss jistgħu jillinkjaw awtoritajiet oħra mal-awtorità tagħhom.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Awtorità ta'  
għeluq tat-  
twissijiet**

Fl-Istat Membru responsabbli għall-għeluq ta' twissija (normalment l-Istati Membri ta' Stabbiliment (SMS) tal-provveditur tas-servizz ikkonċernat), l-awtorità ta' għeluq hi l-awtorità li għandha aċċess għal dik it-twissija li tippromponi li tingħalaq it-twissija.

*Kategorija: Twissijiet*

**Awtorità ta'  
Twissijiet**

Awtorità ta' twissijiet tista' tibda twissija u tissottomettiha lil koordinatur ta' twissijiet li miegħu hi llinkjata.

Awtorità ta' twissijiet tista' tirċievi wkoll twissijiet meta tkun identifikata bħala riċevitur adatt kemm mill-kaxxa postali tat-twissijiet deġlin jew inkella minn koordinatur ta' twissijiet. Hi tista' tirreagixxi għal twissijiet billi tissottometti informazzjoni addizzjonali u billi tipparteċipa fil-proċess ta' għeluq.

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' awtorità*

---

## **B**

**Bandiera**

It-terminu "bandiera" jirreferi għall-issettjar li jiddefinixxi l-azzjonijiet li l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiehdu f'qasam legiżlattiv jew fi fluss ta' xogħol partikulari. L-awtoritajiet kompetenti huma stess jistgħu jissettjaw ċerti bnadar (pereżempju l-bandiera ta' allokazzjoni), filwaqt li ssettjar ieħor jiġi attivat jew diżattivat mill-koordinatur tal-aċċess tal-awtorità (pereżempju l-bandiera ta' approvazzjoni).

*Kategorija: Ġenerali*

---

## D

**Deroga każ b'każ** Artikolu 18 tad-Direttiva dwar is-Servizzi jippermetti lill-Istati Membri, f'ċirkostanzi eċċezzjonali u f'każijiet partikulari relatati mas-sikurezza tas-servizzi, li jidderogaw mill-klawsola "libertà li jipprovdu servizzi" f'Artikolu 16. F'każijiet bħal dawn, jistgħu jieħdu miżuri kontra provvedimenti ta' servizzi individwali li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor u li qed jipprovdu servizzi fit-territorji tagħhom. Deroga każ b'każ hi ttrattata permezz ta' sett ta' mistoqsijiet speċifiku fil-fluss ta' xogħol tar-rikjesti ta' informazzjoni tal-modulu tal-IMI għas-servizzi.

*Kategorija: Ġenerali*

**Deskrizzjoni tal-awtorità** Flimkien mat-titlu informali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom il-possibbiltà li jdaħħlu deskrizzjoni qasira dwar il-funzjoni u l-inkarigi tagħhom. Id-deskrizzjoni tal-awtorità għandha tkopri biss l-aspetti li huma rilevanti għall-finijiet tar-rwol tal-awtorità fl-IMI.

*Kategorija: Ġenerali*

**DIMIC** Koordinatur Iddelegat tal-IMI

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Disseminatur ta' twissijiet** Disseminatur ta' twissijiet hu utent fi hdan koordinatur ta' twissijiet jew ta' kaxxa postali tat-twissijiet deħlin li jista' jxandar twissijiet, informazzjoni addizzjonali u proposti ta' għeluq lill-Istati Membri l-oħrajn.

Utent b'dan ir-rwol hu intitolat ukoll li jiddeċiedi liema awtoritajiet fl-Istat Membru tiegħu għandhom ikollhom aċċess għal twissija partikulari, u jista' jżid lil dawn l-awtoritajiet bħala riċevituri.

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' utent*

**DS** Qasam leġiżlattiv għad-Direttiva dwar is-Servizzi (Direttiva 2006/123/KE).

*Kategorija: Ġenerali*

---

## F

**Fluss ta' xogħol** Fl-IMI, fluss ta' xogħol hi sekwenza strutturata minn qabel ta' interazzjonijiet bejn awtoritajiet li jikkonċernaw tip partikulari ta' skambju ta' informazzjoni. Kull qasam leġiżlattiv disponibbli fl-IMI jinkludi tal-anqas fluss ta' xogħol wieħed li hu ddisinjat biex jappoġġa tip wieħed ta' skambju ta' informazzjoni. Il-modulu Kwalifiki Professionali jappoġġa l-fluss ta' xogħol standard tar-rikjesti ta' informazzjoni. Fil-modulu tal-IMI għad-Direttiva dwar is-Servizzi, hemm fluss ta' xogħol għal rikjesti ta' informazzjoni u fluss ta' xogħol ieħor għat-twissijiet.

*Kategorija: Ġenerali*

**Fluss ta' xogħol** Fluss ta' xogħol tar-rikjesti ta' informazzjoni

## G

### Gestjonarju tat-twissijiet

Gestjonarju tat-twissijiet hu utent fi hdan l-awtorità ta' twissijiet jew il-koordinatur ta' twissijiet li jista' jittratta t-twissijiet fisem l-awtorità, inkluż il-bidu ta' twissijiet godda, jirċievi twissijiet minn awtoritajiet oħrajn, iżid informazzjoni fit-twissijiet u jipparteċipa fl-għeluq ta' twissija.

Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' utent

### Għaddi rikjesta lil haddiehor

Meta awtorità tintalab informazzjoni mill-IMI li ma għandhiex jew li mhix kompetenti li tagħtiha, is-sistema tippermetti lill-awtorità li tgħaddi r-rikjesta ta' informazzjoni lil awtorità oħra tal-IMI fl-Istat Membru tagħha.

Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni

### Għeluq ta' twissija

Hu u jittratta t-twissijiet fl-IMI fil-qasam legiżlattiv tas-servizzi, l-Istat Membru ta' Stabbiliment (SMS) tal-provveditur tas-servizz ikkonċernat hu responsabbli għal gestjoni tal-għeluq ta' twissija hekk kif ir-riskju jkun gie eliminat. F'każ fejn l-SMS ma jkunx magħruf, l-Istat Membru li beda t-twissija hu responsabbli għall-għeluq.

Kull awtorità fl-SMS li rċeviet twissija tista' tipproponi għeluq lil koordinatur ta' twissijiet li jista' mbagħad ixandar il-proposta lill-Istati Membri l-oħrajn involuti.

Kategorija: Twissijiet

## H

### Helpdesk

Jekk l-utenti tal-IMI jkun jidhrihom l-għajnuna, pereżempju meta jiltaqgħu ma' problema teknika fis-sistema, l-ewwel għandhom jippruvaw isolvu l-problema flimkien mal-amministratur lokali tad-dejta (ALD) fl-awtorità tagħhom stess. Jekk l-ALD ma jkunx jista' jgħin jew jekk l-utent innifsu hu l-uniku ALD fl-awtorità, jista' jikkuntattja lill-koordinatur tal-IMI.

Kull Stat Membru hatar Koordinatur Nazzjonali tal-IMI (NIMIC) wiehded li hu responsabbli mill-iskjerament generali u mit-thaddim effiċjenti tal-IMI u li forsi seta' waqqaf helpdesk jew serje ta' punti ta' appoġġ decentralizzati. Id-dettalji ta' kuntatt tagħhom huma elenkati fis-sezzjoni tal-"Helpdesks tal-IMI" tal-menu tal-IMI.

Il-Kummissjoni Ewropea wkoll tmexxi Helpdesk tal-IMI. Meta l-NIMIC jew il-helpdesk nazzjonali ma jistgħux isolvu problema lokali, tista' tkun ikkuntattjata l-Helpdesk tal-IMI tal-Kummissjoni Ewropea biex tingħata assistenza.

# I

## IAP

### Kaxxa postali tat-twissijiet deġlin

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' awtorità*

#### **Informazzjoni addizzjonali għal rikjesta ta' informazzjoni**

Jekk awtorità li tibghat ir-rikjesta mhix sodisfatta bit-tweġiba mibgħuta għar-rikjesta tagħha, hi tista' titlob lill-awtorità li wegħitha għal aktar informazzjoni. Hi jkun jihtigilha tiġġustifika għala qed tagħmel dan. Rikjesta għal informazzjoni addizzjonali ma għandhiex ikollha mistoqsijiet godda, iżda għandha tistaqsi għal kjarifiki jew tirreferi għal twiġibiet li tqiesu insuffiċjenti.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

#### **Informazzjoni addizzjonali għal twissija**

Meta tixxandar twissija, kull awtorità li tirċeviha, inklużi r-riċevituri fl-Istat Membru li jagħti bidu, tista' żżid informazzjoni mat-twissija. L-awtoritajiet jistgħu jitolbu wkoll informazzjoni addizzjonali.

Awtorità ta' twissijiet għandha tissottometti l-informazzjoni addizzjonali lil koordinatur ta' twissijiet li tkun illinkjata miegħu. Il-koordinatur ta' twissijiet hu responsabbli għax-xandir tal-informazzjoni addizzjonali lill-Istati Membri l-oħrajn.

*Kategorija: Twissijiet*

#### **Irtirar ta' rikjesta ta' informazzjoni**

Jekk jirriżulta f'kull hin fiċ-ċiklu ta' ħajja ta' rikjesta ta' informazzjoni li rikjesta ma kellhiex tintbagħat (pereżempju minħabba informazzjoni ineżatta jew żball), l-awtorità tar-rikjesta tista' tirtira r-rikjesta. Rikjesta tista' wkoll tiġi rtirata jekk ma jkunx hemm aktar il-ħtieġa biex tintalab informazzjoni (pereżempju jekk professjonist iħassar ir-rikjesta tiegħu għall-għarfien tal-kwalifiki tiegħu).

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

#### **Irtirar (thassir) ta' twissija**

Jekk ikun ċar f'kull hin fiċ-ċiklu ta' ħajja ta' twissija li t-twissija kienet bla bażi (pereżempju jekk jirriżulta li kienet ibbażata fuq informazzjoni ineżatta jew żball), l-awtorità li tagħti bidu għandha tirtira immedjatament it-twissija.

*Kategorija: Twissijiet*

#### **Issottometti twissija / informazzjoni relatata ma' twissija**

Kull awtorità registrata għat-twissija ta' fluss ta' xogħol fil-qasam legiżlattiv tas-servizzi tista' tagħti bidu għal twissija meta tinduna b'attività ta' servizz perikoluż fil-qasam tal-kompetenza tagħha. Hi tissottometti t-twissija lil koordinatur ta' twissijiet fl-Istat Membru tagħha. Il-koordinatur tat-twissijiet jiċċekkja t-twissija u jxandarha lill-Istati Membri l-oħra. Bl-istess mod, kull informazzjoni relatata ma' twissija (informazzjoni addizzjonali, proposta biex tiġi rtirata twissija jew biex tingħalaq twissija) tkun l-ewwel sottomessa lil koordinatur ta' twissijiet li jiddeciedi jekk għandhiex tixxandar jew le.

## K

### **Kaxxa postali tat-twissijiet dehlina (IAP)**

Kaxxa postali tat-twissijiet dehlina (IAP) hi koordinatur ta' twissijiet innominata bħala l-punt ta' dħul ċentrali għat-twissijiet fl-Istat Membru tagħha. Hi tavża li rċeviet twissija li tkun diehla u hi responsabbli għall-ewwel tixrid tat-twissija biex twissi lill-koordinaturi u lill-awtoritajiet ta' twissijiet fl-Istat Membru tagħha. Il-kaxxa postali tat-twissijiet dehlina tirċievi wkoll b'mod awtomatiku kull twissija li tintbagħat mill-Istat Membru tagħha, u tista' xxerridha aktar. Barra minn hekk, il-kaxxa postali tat-twissijiet dehlina tista' twettaq il-funzjonijiet kollha ta' koordinatur ta' twissijiet jew ta' awtorità ta' twissijiet. Dan ifisser li tista' tibda twissijiet u xxandarhom lill-Istati Membri hi stess.

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' awtorità*

### **Koordinatur**

#### Koordinaturi tal-IMI

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

### **Koordinatur Iddelegat tal-IMI**

Koordinatur Iddelegat tal-IMI (DIMIC) hu responsabbli għat-thaddim effiċjenti tal-IMI f'qasam legiżlattiv wiehed jew aktar f'regjun ġeografiku jew relatat ma' qasam ta' kompetenza partikulari f'qasam legiżlattiv. Id-DIMIC jista' jirreġistra u jivvalida awtoritajiet oħrajn bir-rwol ta' awtorità kompetenti fil-qasam(fl-oqsma) legiżlattiv(i) li għalih/hom hu responsabbli. Kull Stat Membru jiddeċiedi lil liema entitajiet jiddelega funzjonijiet ta' koordinazzjoni tal-IMI skont l-istruttura amministrattiva tagħhom.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

### **Koordinatur illinkjat**

Kull awtorità kompetenti għandu jkollha tal-anqas koordinatur illinkjat wiehed għal kull fluss ta' xogħol f'kull qasam legiżlattiv li għalih għandha aċċess. Huwa possibbli li jiġu llinkjati aktar koordinaturi mal-awtorità. Dan jippermettilhom li jkollhom veduta ta' monitaraġġ tal-iskambji ta' informazzjoni tal-awtorità. Il-koordinaturi llinkjati jistgħu wkoll ikollhom rwol fil-proċess ta' approvazzjoni jew fil-proċess ta' referenza (ara koordinatur tar-rikjesti). Fil-fluss ta' xogħol tat-twissijiet koordinatur illinkjat ma' awtorità ta' twissijiet jista' jkollu r-rwol ta' koordinatur ta' twissijiet.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

### **Koordinatur Nazzjonali tal-IMI**

Koordinatur Nazzjonali tal-IMI (NIMIC) hu awtorità li tissorvelja l-iskjerament generali u t-thaddim effiċjenti tal-IMI fil-livell nazzjonali. L-NIMIC jista' jirreġistra u jivvalida kull tip ieħor ta' awtorità u hu jista' jimmanigġja l-aċċessi għal kull qasam legiżlattiv u fluss tax-xogħol fis-sistema.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

### **Koordinatur ta' għeluq għat-**

Meta tkun qed tipproponi li tingħalaq twissija, l-awtorità ta' għeluq tagħzel koordinatur ta' twissijiet li jkun responsabbli għall-għeluq tat-twissija. Il-koordinatur ta' għeluq hu responsabbli għax-xandir

**twissijiet** tal-proposta ta' gheluq u, meta r-riskju ta' hsara serja jkun gie eliminat, jiżgura li t-twissija tkun inghalqet.

*Kategorija: Twissijiet*

**Koordinatur tal-Aċċess** Koordinatur tal-Aċċess hu koordinatur tal-IMI responsabbli għall-ġestjoni ta' aċċess tal-awtorità għal qasam legiżlattiv partikulari u għal flussi ta' xogħol assoċjati miegħu.

Meta koordinatur tal-IMI jagħti aċċess lil awtorità għal qasam legiżlattiv, hu jsir il-koordinatur tal-aċċess tal-awtorità għal dak il-qasam u l-awtorità ssir l-awtorità kkoordinata tiegħu. Il-koordinatur tal-aċċess jista' jiċċekkja u, jekk meħtieġ, jadatta d-dejta li tiddekrivi r-responsabbiltajiet tal-awtorità fil-qasam legiżlattiv (qasam ta' kompetenza, professjonijiet jew attivitajiet ta' servizz) u jista' jiddetermina u jadatta l-issettjar relatat mal-fluss tax-xogħol (bnadar u koordinaturi llinkjati). Koordinatur tal-IMI jista' jgħaddi r-rwol tiegħu bħala koordinatur tal-aċċess lill-koordinatur ieħor tal-IMI.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Koordinatur tal-IMI** Il-koordinaturi tal-IMI huma responsabbli għall-awtoritajiet kompetenti ta' awtentikazzjoni li jihtigilhom jużaw l-IMI u biex jiżguraw li l-IMI tiffunzjona b'mod effiċjenti f'pajjiżhom (NIMIC, LIMIC, DIMIC) jew fir-reġjun tagħhom (SDIMIC, DIMIC). Barra minn hekk, il-koordinaturi tal-IMI jistgħu jiddeċiedu li jkunu involuti fi skambji ta' informazzjoni individwali bejn l-awtoritajiet li jikkoordinaw u l-awtoritajiet f'pajjiż ieħor (proċess ta' approvazzjoni, proċess ta' referenza).

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Ġenerali*

**Koordinatur tal-Validazzjoni** Koordinatur tal-Validazzjoni hu l-koordinatur tal-IMI li jirreġistra u/jew jivvalida awtorità fl-IMI u li hu responsabbli għall-ġestjoni tad-dejta ta' din l-awtorità. Il-ġestjoni tad-dejta ta' awtoritajiet oħra tinkludi l-possibbiltà li jissettja mill-ġdid il-password għall-amministraturi lokali tad-dejta tal-awtorità kkoordinata.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Koordinatur ta' Qasam Legiżlattiv** Koordinatur ta' qasam legiżlattiv tal-IMI (LIMIC) hu koordinatur b'kompetenza ġenerali għal qasam legiżlattiv wiehed. Jista' jkun hemm biss LIMIC wiehed biss għal kull qasam legiżlattiv għal kull Stat Membru (jew wiehed għal kull stat federali). L-LIMIC jista' jirreġistra awtoritajiet oħrajn bi rwol ta' Koordinatur Iddelegat tal-IMI (DIMIC) jew awtorità kompetenti fil-qasam legiżlattiv li għalih hi responsabbli u hu jista' jimmanigġja l-aċċess tagħhom għal dak il-qasam legiżlattiv u l-flussi ta' xogħol relatati.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

**Koordinatur tar-Rikjesti** Meta awtorità hi registrata fl-IMI, jihtigilha li tkun il-linkjata ma' tal-anqas koordinatur tar-rikjesti wiehed. Aktar koordinaturi tar-rikjesti jistgħu jkunu llinkjati magħha fi kwalunkwe stadju.

Skont l-issettjar tal-fluss ta' xogħol (jew il-bnadar), koordinatur tar-

rikjesti jista' jintervjeni fil-proċess tal-approvazzjoni jew ta' referenza. Jekk awtorità hi llinkjata ma' aktar minn koordinatur tar-rikjesti wiehed, ikun jihtigilha tagħzel l-aktar wiehed adatt għal kull rikjesta individwali li jihtigilha l-intervent tal-koordinatur.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità; Rikjesti ta' informazzjoni*

## **Koordinatur ta' Twissijiet**

Koordinatur ta' twissijiet hu l-awtorità responsabbli għax-xandir tat-twissijiet u ta' informazzjoni relatata lill-Istati Membri u biex jippropaga twissijiet li jkunu deklin fl-Istat Membru tiegħu.

Koordinatur tat-twissijiet jista' wkoll iwettaq il-funzjonijiet ta' awtorità ta' twissijiet. Dan ifisser li hu jkun jista' jibda twissijiet kif ukoll jissottometti informazzjoni addizzjonali u proposti ta' għeluq u li jista' mbagħad ixandarhom hu stess.

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' awtorità*

## **KP**

Qasam leġiżlattiv Kwalifiki Professjonali (Direttiva 2005/36/KE).

*Kategorija: Generali*

## **Kumment dwar proposta ta' għeluq għal twissija**

L-awtoritajiet kollha involuti fi twissija fl-Istat Membru responsabbli għal għeluq (normalment l-Istati Membri ta' Stabbiliment (SMS) tal-provveditur tas-servizz ikkonċernat) jistgħu jikkummentaw dwar il-proposta ta' għeluq. Fi tmiem tal-perjodu ta' kumment definit minn qabel, il-koordinatur ta' għeluq magħżul jeżamina l-kummenti u jiddeciedi jekk il-proposta ta' għeluq għandhiex tixxandar lill-Istati Membri kollha involuti l-oħrajn.

*Kategorija: Twissijiet*

---

# **L**

## **LIMIC**

Il-Koordinatur tal-Qasam Leġiżlattiv tal-IMI

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

---

# **M**

## **Mekkanizmu ta' twissijiet**

Id-Direttiva dwar is-Servizzi (2006/123/EC, Artikoli 29 u 32) titlob li l-Istati Membri jinfurmaw lil xulxin dwar kwalunkwe attività ta' servizz li tista' tikkaguna hsara serja għas-saħħa jew għas-sikurezza ta' persuni jew tal-ambjent.

L-informazzjoni hi skambjata permezz tal-IMI bi fluss ta' xogħol speċifiku mfassal skont ir-rekwiżiti tad-direttiva. L-awtoritajiet li għandhom aċċess għall-fluss ta' xogħol ta' twissijiet biss jistgħu jibagħtu u jirċievu twissijiet.

*Kategorija: Twissijiet; Generali*

---

# **N**

## **NIMIC**

Il-Koordinatur Nazzjonali tiegħek tal-IMI

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

---

---

## O

### Ogġezzjoni għall-proposta ta' għeluq ta' twissija

Meta Stat Membru responsabbli biex jamministra l-għeluq tat-twissija jxandar proposta ta' għeluq, l-Istati Membri riċevituri kollha jistgħu joġġezzjonaw għall-għeluq jekk ikollhom informazzjoni li r-riskju jippersisti. L-awtoritajiet ta' twissija jissottomettu oġġezzjonijiet ta' din ix-xorta lil koordinatur ta' twissijiet, li jista' jxandarhom lill-Istati Membri l-oħra involuti. Fi tmiem ta' perjodu ta' oġġezzjoni ddefinit minn qabel, il-koordinatur tal-għeluq jista' jagħlaq it-twissija.

*Kategorija: Twissijiet*

### Osservatur ta' twissijiet

Osservatur ta' twissijiet hu utent tal-IMI fi kwalunkwe tip ta' awtorità li għandha aċċess għall-fluss ta' xogħol ta' twissijiet li jista' **jara d-dettalji**, inkluża d-dejta personali, **tat-twissijiet kollha** li għalihom l-awtoritajiet għandha aċċess. Osservatur ta' twissijiet ma **jista' jiehu ebda azzjoni** bħal jagħti bidu, l-appdejtjar jew jipproponi l-għeluq ta' twissija.

L-osservaturi ta' twissijiet jistgħu jissejvjaw u jipprintjaw id-dettalji kollha tat-twissijiet.

*Kategorija: Twissijiet; Rwoli ta' utent*

### Osservatur tar-rikjesti

Utent bir-rwol ta' osservatur tar-rikjesti jista' jara, jissejvja u jipprintja d-dettalji kollha tar-rikjesti li għalihom l-awtorità tiegħu għandha aċċess (inkluża d-dejta personali li tinsab fihom), mingħajr ma jkun jista' jiehu ebda azzjoni.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni; Rwoli ta' utent*

---

## P

### Proċess ta' approvazzjoni

Il-koordinaturi tar-rikjesti jistgħu jagħzlu li jixtiequ japprovaw rikjesti godda jew twegibiet (jew it-tnejn li huma) minn awtoritajiet ikkoordinati qabel ma jintbagħtu lil Stat Membru iehor. Dan ifisser li meta awtorità kompetenti tibgħat rikjesta ġdida jew twegiba, din l-ewwel tintbagħat għall-approvazzjoni tal-koordinatur. Jekk il-koordinatur japprovaha, din tintbagħat lill-Istati Membri l-oħrajn.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

### Proċess ta' Referenza

Jekk awtorità li tkun qed tagħmel ir-rikjesta mhix sodisfatta bit-twegiba għal rikjesta ta' informazzjoni li tkun irċeviet minn Stat Membru iehor, tkun tista' tagħmel rikjesta għal informazzjoni addizzjonali. Madankollu, jekk l-awtorità li tkun qed twieġeb tinsisti fuq twegibitha, l-awtorità li tkun qed tagħmel ir-rikjesta tista' tinvolvi bħala arbitri kemm lill-koordinatur tar-rikjesti tagħha kif ukoll il-koordinatur tal-awtorità li tkun qed twieġeb. Din il-proċedura tissejjah referenza. Il-koordinaturi tar-rikjesti jiddeciedu jekk jixtiqux jinvolvu lilhom infushom fir-referenzi.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

## Proposta ta' ghelug

Malli r-riskju rrapportat fit-twissija jkun gie eliminat, l-Istat Membru ta' Stabbiliment (SMS) tal-provveditur tas-servizz ikkonċernat ikun jihtieglu jissottometti proposta ta' ghelug sabiex jibda l-**proċess ta' ghelug tat-twissija**. Il-proposta tista' tkun sottomessa minn kull awtorità ta' twissija iżda jkun jihtigilha l-approvazzjoni tal-koordinatur ta' twissijiet biex tixxandar. F'każ li l-SMS **ma jkunx maghruf**, l-Istat Membru li **beda** t-twissija jiehu r-responsabbiltà.

*Kategorija: Twissijiet*

---

## Q

### Qasam Legiżlattiv

L-IMI hi mahsuba biex tappoġġa hafna oqsma tal-legiżlazzjoni dwar is-suq intern. Kull biċċa legiżlazzjoni li għaliha tintuża l-IMI tikkorrespondi ma' modulu ta' qasam legiżlattiv fl-IMI. F'modulu, l-IMI tiddistingwi bejn flussi ta' xogħol differenti. Attwalment, l-IMI tappoġġa l-kooperazzjoni amministrattiva skont id-Direttiva tal-Kwalifiki Professionali (2005/36/KE) u d-Direttiva dwar is-Servizzi (2006/123/KE).

Kwalunkwe awtorità kompetenti jista' jkollha aċċess għal qasam legiżlattiv wiehed jew aktar. Id-drittijiet tal-utent huma definiti għal kull qasam – pereżempju, utent jista' jkun utent bażiku f'qasam wiehed, u amministratur tar-rikjesti f'qasam legiżlattiv iehor.

*Kategorija: Ġenerali*

### Qasam ta' kompetenza

L-IMI fiha żewġ listi ddettalġati ta' kliem ewlieni (oqsma ta' attività ekonomika u oqsma ta' politika) li jagħmluha possibbli għall-awtoritajiet kompetenti li jiddeskrivu l-kompetenzi tagħhom. Il-listi tqieghdu flimkien fil-livell Ewropew sabiex jiġi żgurat li huma validi għal kull pajjiż.

Billi l-kliem ewlieni jghin lill-awtoritajiet l-oħrajn jidentifikaw il-kontrapartijiet tagħhom fl-IMI, hu importanti li, wara r-registrazzjoni, kull awtorità tagħzel bir-reqqa l-entraturi kollha rilevanti.

*Kategorija: Ġenerali*

---

## R

### Reġistri

Il-bażi tad-dejta IMI tar-reġistri hi direttorju għat-tiftix, multilingwi b'reġistri nazzjonali b'informazzjoni dwar il-kontenut tar-reġistru, il-kopertura ġeografika, il-kundizzjonijiet ta' aċċess (pereżempju hlas li jrid jinghata) u links diretti għal reġistri onlajn (fejn disponibbli). Hi fiha wkoll id-dettalġi ta' kuntatt tal-awtoritajiet responsabbli għar-reġistru. L-utenti kollha tal-IMI għandhom aċċess għar-reġistri tal-bażi tad-dejta u jistgħu jfittxu għall-informazzjoni dwar ir-reġistri bil-lingwa tagħhom stess.

*Kategorija: Ġenerali*

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rikjesta</b>                   | <p><u>Rikjesta ta' informazzjoni</u></p> <p><i>Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Rikjesta ta' informazzjoni</b> | <p>Kull <u>awtorità kompetenti</u> registrata fl-IMI li għandha aċċess għall-fluss ta' xogħol ta' rikjesti ta' informazzjoni tista' tibgħat u tirċievi rikjesti ta' informazzjoni. Ir-rikjesti jinholqu bl-għajnuna ta' <u>settijiet ta' mistoqsijiet</u> tradotti minn qabel. Possibbli wkoll li jiżdied test hieles u li jkunu annessi dokumenti.</p> <p><u>Il-koordinaturi tal-IMI</u> jistgħu jiddeċiedu li jkunu involuti fi skambji ta' informazzjoni individwali bejn l-awtoritajiet li jikkoordinaw u l-awtoritajiet f'pajjiż iehor (<u>proċess ta' approvazzjoni</u>, <u>proċess ta' referenza</u>).</p> <p><i>Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni</i></p>                                                                    |
| <b>Rwol tal-awtorità</b>          | <p>Għall-finijiet tal-IMI, awtoritajiet kompetenti registrati jista' jkollhom rwoli differenti għal kull qasam leġislativ u fluxx ta' xogħol li għalih għandhom aċċess. Xi whud minn dawn ir-rwoli jirreferu għall-inkarigi amministrattivi bħar-registrazzjoni u l-validazzjoni ta' awtoritajiet fl-IMI (pereżempju <u>NIMIC</u>, <u>SDIMIC</u>, <u>LIMIC</u> jew <u>DIMIC</u>). Rwoli oħrajn jirreferu għall-inkarigi li jikkonċernaw il-kontenut tal-iskambji ta' informazzjoni tal-IMI (pereżempju <u>Awtorità (Rikjesti)</u>, <u>Koordinatur tar-rikjesti</u>).</p> <p>Tista' ssib ir-rwoli kollha ta' awtorità relatati mal-IMI fl-indiċi fi tmiem ta' dan il-glossarju.</p> <p><i>Kategorija: Ġenerali; Rwoli ta' awtorità</i></p> |
| <b>Rwol tal-utent</b>             | <p>Ir-rwol tal-utent jiddefinixxi l-ażżjonijiet li l-utenti registrati jistgħu jwettqu fl-IMI. Pereżempju, l-utent li jista' jibgħat u jwieġeb għal rikjesti ta' informazzjoni għandu r-rwol ta' "<u>amministratur tar-rikjesti</u>". L-utent li jista' jimmanigġja d-dejta dwar l-awtorità tiegħu u li jista' jirregistra utenti oħrajn għandu r-rwol ta' "<u>amministratur lokali tad-dejta</u>". Il-parti l-kbira tar-rwoli tal-utenti fl-IMI huma speċifiċi għal <u>qasam leġislativ</u> partikulari jew għal <u>fluss tax-xogħol</u>.</p> <p>Tista' ssib ir-rwoli kollha tal-utent tal-IMI fl-indiċi elenkata fl-aħħar ta' dan il-glossarju.</p> <p><i>Kategorija: Ġenerali; Kategorija: Rwoli ta' utent</i></p>                     |

## S

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SDIMIC</b>                | <p><u>Super Koordinatur Delegat tal-IMI</u></p> <p><i>Kategorija: Rwoli ta' awtorità</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Sett ta' Mistoqsijiet</b> | <p>Sett ta' mistoqsijiet hu grupp ta' mistoqsijiet tradotti minn qabel u strutturati relatati mal-<u>qasam leġislativ</u>. Meta <u>amministratur tar-rikjesti</u> johloq <u>rikjesta ta' informazzjoni</u> ġdida, l-IMI tistaqsih jagħzel sett ta' mistoqsijiet. Minn dan is-sett ta' mistoqsijiet, trid tal-anqas tingħazel mistoqsija waħda. Possibbli li tintwera minn qabel il-lista tal-mistoqsijiet miżmuma fis-settijiet differenti ta' mistoqsijiet.</p> |

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

**Skambju ta' informazzjoni**

Il-funzjoni prinċipali tal-IMI hi li tappoġġa l-iskambju tal-informazzjoni bejn awtoritajiet fi Stati Membri differenti taż-Żona Ekonomika Ewropea. It-tipi prinċipali ta' skambju ta' informazzjoni fl-IMI huma l-fluss standard ta' rikjesti ta' informazzjoni u l-fluss ta' xogħol ta' twissijiet.

*Kategorija: Generali; Rikjesti ta' informazzjoni*

**SMS**

Stat Membru ta' Stabbiliment

*Kategorija: Twissijiet*

**Stat Membru ta' Stabbiliment**

Għall-finijiet tal-modulu tal-IMI għas-servizzi, l-Istat Membru ta' Stabbiliment (SMS) hu l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu hu stabbilit provveditur tas-servizzi. Fl-IMI, l-SMS hu rilevanti għall-ġestjoni tat-twissijiet fil-qasam leġiżlattiv tas-servizzi, b'mod partikulari biex tingħalaq it-twissija.

*Kategorija: Twissijiet*

**Stedina għal Reġistrazzjoni**

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirreġistraw lilhom infushom fl-IMI wara stedina minghand koordinatur tal-IMI. Il-koordinatur jagħzel il-qasam(l-oqsma) leġiżlattiv(i) u l-fluss(i) ta' xogħol li għalihom l-awtorità se jkollha aċċess fl-IMI. L-awtorità tirċievi l-kowd ta' reġistrazzjoni b'email meħtieġ għar-reġistrazzjoni. Dan il-kowd hu validu għal 30 gurnata. L-istedina ttiprovdi wkoll id-dettalji tal-koordinatur li jkun bagħat l-istedina. Wara l-awtoreġistrazzjoni, id-dejta tal-awtorità se jkollha tkun invalidata mill-istess koordinatur.

*Kategorija: Generali*

**Super Koordinatur Delegat tal-IMI (SDIMIC)**

L-Istati Membri bi struttura federali jistgħu jaħtru awtoritajiet li jkollhom ir-responsabbiltà ġenerali għal IMI f'reġjun wiehed. Is-Super Koordinatur Delegat IMI (SDIMIC) jista' jirreġistra u jivvalida awtoritajiet oħrajn fir-reġjun tiegħu, inklużi l-koordinaturi tal-qasam leġiżlattiv (LIMIC) jew il-koordinaturi delegati tal-IMI (DIMIC). L-SDIMIC jista' jamministra l-aċċessi għal kull qasam leġiżlattiv u għal kull fluss ta' xogħol fis-sistema.

*Kategorija: Rwoli ta' awtorità*

---

## **T**

**Titlu informali**

L-IMI tippermetti lil kull awtorità biex tagħzel it-titlu informali tagħha stess, verżjoni ta' isimha li turi b'mod ċar dak li tagħmel l-awtorità. Dan it-titlu informali hu tradott fil-lingwi kollha tal-UE. Sabiex l-oħrajn tingħatalhom għajnuna biex jidentifikaw awtorità fis-sistema, it-titlu informali għandu jkun qasir u ċar.

*Kategorija: Generali*

**Twissija**

Twissija hi tip ta' skambju ta' informazzjoni li tippermetti lill-Istati Membri li javżaw lil xulxin meta jsiru konxji ta' attivitajiet perikolużi f'ċerti oqsma. It-twissijiet kienu introdotti għall-ewwel

darba fl-IMI fil-qasam leġiżlattiv tas-servizzi.

It-twissijiet huma appoġġati bi fluss ta' xogħol speċifiku mfassal skont ir-rekwiziti tal-mekkanizmu ta' twissijiet kif deskritt fl-Artikoli 29 u 32 tad-Direttiva tas-Servizzi. Ir-rwoli tal-awtorità u r-rwoli tal-utent jiddeterminaw liema awtoritajiet u liema utenti jistgħu jibdwu, ixandru u jirċievu twissijiet.

*Kategorija: Twissijiet*

---

## U

### Utent bażiku

Kull utent tal-IM hu tal-anqas utent bażiku. Jista' jfittex awtorità kompetenti registrata fl-IMI u għandu veduta ta' monitoraġġ (veduta ġenerali ta' livell għoli) tar-rikjesti kollha (dawk li deklin u dawk li herġin) kemm tal-awtorità tiegħu kif ukoll tar-rikjesti tal-awtoritajiet illinkjati. L-utenti bażiċi f'awtoritajiet b'aċċess għall-flussi ta' xogħoliet tat-twissijiet għandhom veduta ġenerali ta' livell għoli tat-twissijiet kollha (dawk deklin u dawk herġin) tal-awtorità tagħhom, iżda ma jistgħux jaraw id-dettalji tat-twissijiet.

*Kategorija: Rwoli ta' utent*

---

## V

### Validazzjoni

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirreġistraw lilhom infushom fl-IMI wara stedina biex jirreġistraw mingħand koordinatur tal-IMI. Meta l-awtorità tlesti l-awtoreġistrazzjoni, il-koordinatur li stedinha biex tirreġistra jikkonferma l-aċċess tal-awtorità għal moduli partikulari tas-sistema. L-awtorità kompetenti tista' tibda tuża l-IMI biss wara l-validazzjoni tal-koordinatur.

*Kategorija: Ġenerali*

### Veduta ġenerali ta' livell għoli

Veduta ta' Monitoraġġ

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

### Veduta shiha ta' rikjesta

L-utenti li għandhom id-drittijiet ta' amministrattur tar-rikjesti u li jaraw ir-rikjesti li huma involuti fir-rikjesta ta' informazzjoni jistgħu jaraw (u jipprintjaw) id-dettalji kollha tar-rikjesta. Jistgħu jaraw ukoll b'mod shih l-annessi kollha tar-rikjesta. L-IMI tiddistingwi bejn "veduta shiha b'dejta personali" (li tippermetti lill-utent li jara d-dejta personali tas-sugġett rikjest) u "veduta shiha mingħajr dejta personali".

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

### Veduta shiha ta' twissija

L-utenti bl-aċċess għall-fluss ta' xogħol tat-twissijiet jistgħu jaraw (u jipprintjaw) id-dettalji kollha, inklużi d-dejta personali, ta' twissija li fiha tkun involuta l-awtorità. Meta t-twissija tingħalaq, l-utenti jistgħu jaraw u jipprintjaw biss sett imnaqqas ta' informazzjoni relatata ma' dik it-twissija.

*Kategorija: Twissijiet*

## **Veduta ta' Monitoraġġ**

L-utenti b'veduta ta' monitoraġġ jistgħu jaraw informazzjoni generali li tinsab f'rikjesta ta' informazzjoni (bhall-ismijiet tal-awtoritajiet involuti, il-qasam legiżlattiv, is-sett tal-mistoqsijiet użati u l-istatus tar-rikjesta). Huma ma jistgħux jaraw il-kontenut tar-rikjesta jew kwalunkwe informazzjoni personali tas-suġġett tar-rikjesta u ma jistgħux jifflu kwalunkwe dokument anness.

*Kategorija: Rikjesti ta' informazzjoni*

---

## **X**

### **Xandar informazzjoni ta' twissija/relatata ma' twissija**

Meta twissija tkun sottomessa lil koordinatur ta' twissijiet, utent birwol ta' disseminatur ta' twissijiet f'dik l-awtorità jiċċekkja t-twissija, iżid Stat(i) Membru(i) riċevitur(i) jekk meħtieġ, u jxandar it-twissija. Ix-xandar tat-twissija jagħmilha viżibbli lill-kaxxa(i) postali tat-twissijiet deħlin tar-riċevitur magħżul mill-Istat(i) Membru(i). Koordinatur ta' twissijiet biss jista' jxandar twissija u jagħmilha viżibbli barra mill-Istat Membru li jibdieha.

L-istess japplika għall-informazzjoni relatata mat-twissija bhall-informazzjoni addizzjonali ta' twissija u l-proposti ta' għeluq.

*Kategorija: Twissijiet*

### **Xerred twissija**

Meta twissija tixxandar, il-kaxxa postali tat-twissijiet deħlin fl-Istat(i) Membru(i) riċevitur(i) tiġi infurmata dwar t-twissija li tkun diehla permezz ta' email awtomatika. Din tgħarraf it-twissija tat-twissija u twettaq l-ewwel tixrid billi tagħzel il-koordinaturi ta' twissijiet riċevituri u l-awtoritajiet ta' twissijiet fl-Istat Membru tagħha. L-awtoritajiet magħżulin jiżiedu mal-lista ta' riċevituri tat-twissija u t-twissija ssir viżibbli għalihom. Huma jiġu informati wkoll dwar it-twissija li tkun diehla permezz ta' email. Il-kaxxi postali ta' twissijiet li jkunu deħlin u l-koordinaturi ta' twissijiet jistgħu jxerdu t-twissija aktar f'kull hin billi jżidu aktar riċevituri.

*Kategorija: Twissijiet*

---

## **Z**

### **ŻEE**

Żona Ekonomika Ewropea

*Kategorija: Ġenerali*

### **Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE)**

Iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) tikkonsisti kemm mill-Istati Membri tal-UE kif ukoll mill-Islanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja.

*Kategorija: Ġenerali*

---

### **Ġenerali**

AK, 3  
Awtoreġistrazzjoni, 4  
Awtorità Kompetenti, 4  
Bandiera, 5  
Deroga każ b'każ, 6  
Deskrizzjoni tal-awtorità, 6  
DS, 6  
Fluss ta' xogħol, 6  
Helpdesk, 7  
Koordinatur tal-IMI, 9  
KP, 11  
Mekkanizmu ta' twissijiet, 11  
Qasam Legiżlattiv, 13  
Qasam ta' kompetenza, 13  
Reġistri, 13  
Rwol ta' awtorità, 14  
Rwol tal-utent, 14  
Stedina għal Reġistrazzjoni, 15  
Titlu informali, 15  
Validazzjoni, 16  
ŻEE, 18  
Żona Ekonomika Ewropea, 18

### **Rikjesti ta' informazzjoni**

Allokatur, 3  
Allokazzjoni, 3  
Amministratur tar-referenzi, 4  
Amministratur tar-rikjesti, 4  
Awtorità (rikjesti), 4  
Awtorità Konsultata, 5  
Awtorità li qed tagħmel ir-rikjesta, 5  
Fluss ta' xogħol ta' rikjesti, 6  
Għaddi rikjesta lil haddiehor, 7  
Informazzjoni addizzjonali għal rikjesta ta' informazzjoni, 8  
Irtirar ta' rikjesta ta' informazzjoni, 8  
Koordinatur tar-rikjesti, 11  
Osservatur tar-rikjesti, 12

Proċess ta' approvazzjoni, 12  
Proċess ta' referenza, 12  
Rikjesta, 14  
Rikjesta ta' informazzjoni, 14  
Sett ta' mistoqsijiet, 14  
Skambju ta' informazzjoni, 15  
Veduta ġenerali ta' livell għoli, 17  
Veduta shiha ta' rikjesta, 17  
Veduta ta' monitoraġġ, 17

### **Rwoli tal-Awtorità**

AK, 3  
ALD, 3  
Awtorità (rikjesti), 4  
Awtorità Kompetenti, 4  
Awtorità Konsultata, 5  
Awtorità li qed tagħmel ir-rikjesta, 5  
Awtorità llinkjata, 5  
Awtorità ta' Twissijiet, 5  
DIMIC, 6  
IAP, 8  
Kaxxa postali tat-twissijiet deklin, 9  
Koordinatur  
Koordinatur Iddelegat tal-IMI, 9  
Koordinatur illinkjat, 9  
Koordinatur Nazzjonali tal-IMI, 9  
Koordinatur tal-Aċċess, 10  
Koordinatur tal-IMI, 10  
Koordinatur ta' Qasam Legiżlattiv, 10  
Koordinatur tal-Validazzjoni, 10  
Koordinatur tar-Rikjesti, 11  
Koordinaturi ta' Twissijiet, 11  
LIMIC, 11  
NIMIC, 12  
Rwol tal-Awtorità, 14  
SDIMIC, 14  
Super Koordinatur Delegat tal-IMI, 15

### **Rwoli tal-utent**

Allokatur, 3  
Amministratur tad-dejta, 3  
Amministratur lokali tad-dejta, 3  
Amministratur tar-referenzi, 4  
Amministratur tar-rikjesti, 4  
Disseminatur ta' twissijiet, 6  
Ġestjonarju tat-twissijiet, 7  
Osservatur ta' twissijiet, 12  
Osservatur tar-rikjesti, 12  
Rwol tal-utent, 14  
Utent bażiku, 16

### **Twissijiet**

Awtorità ta' għeluq għat-twissijiet, 5  
Awtorità ta' twissijiet, 5  
Disseminatur ta' twissijiet, 6  
Fluss ta' xogħol ta' twissijiet, 6  
Ġestjonarju tat-twissijiet, 7  
Għeluq ta' twissija, 7

IAP, 8  
Informazzjoni addizzjonali għal twissija, 8  
Irtirar (thassir) ta' twissija, 8  
Issottometti twissija / informazzjoni relatata ma' twissija, 8  
Kaxxa postali tat-twissijiet deħlin, 9  
Koordinatur ta' għeluq tat-twissijiet, 10  
Koordinatur ta' twissijiet, 11  
Kumment dwar proposta ta' għeluq għal twissija, 11  
Mekkanizmu ta' twissijiet, 11  
Ogġezzjoni għall-proposta ta' għeluq ta' twissija, 12  
Osservatur ta' twissijiet, 12  
Proposta ta' għeluq 13  
SMS, 15  
Stat Membru ta' Stabbiliment, 15  
Twissija, 16  
Veduta shiha ta' rikjesta, 17  
Xandar informazzjoni ta' twissija/relatata ma' twissija, 17  
Xerred twissija, 17